

12.01.2002

14c

Majandusaasta aruanne 2001
01.01.2001 – 31.12.2001

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaal

Registreerimisnumber : 10462730

Aadress: Koidula 18, Tallinn 10125

Telefon: 6 263 266

Fax: 6 263 267

E-mail: info@bauwerk.ee

Põhitegevusala: ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis,
kaubandustehingute ettevalmistamine

Filiaali juhataja: Kaja Männiko

Juhatuseliige:



(allkiri)

Sisukord

1. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
2. 2001. aasta tegevusaruanne	4
3. 2001. aasta raamatupidamise aruanne	5
4. Kasumi jaotamise ettepanek	6
- Bilanss	7
- Kasumiaruanne	9
- raamatupidamise aastaaruande lisad	10
1. Rahavoogude aruanne	12
2. Maksud	13
3. Materiaalne põhivara	13
4. Realiseerimise netokäive	14

Juhatuse liige:



(allkiri)

12.11.2002

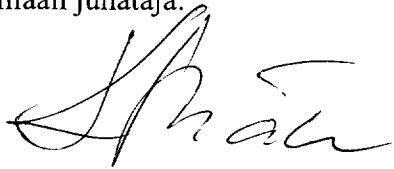
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja on koostanud 2001. majandusaasta aruande. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

2001. majandusaasta aruande kinnitas Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja.

26.06.2002.a. Tallinnas

Filiaali juhataja:



(allkiri, kuupäev)

Juhatuse liige:



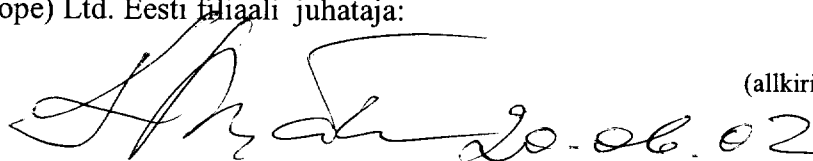
(allkiri)

12.11.2002

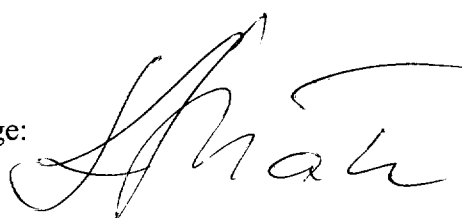
Tegevusaruanne

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali emafirma on Sixo Europe Ltd.
2001. aastal oli Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali põhitegevuseks ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis ja kaubandustehingute ettevalmistamine. Järgmisel aastal on kavas põhitegevust jätkata.
Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaalis palgalisi töötajaid 2001. aastal ei olnud ning töötasu ei makstud. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhatajale töötasu aruandeperioodil ei makstud.

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja:

 (allkiri, kuupäev)

Juhatuse liige:



(allkiri)

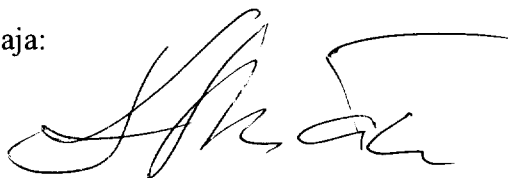
12.06.2002

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali 2001. aasta raamatupidamise aastaruanne

Juhataja kinnitus raamatupidamise aruandele

Juhataja kinnitab käesoleva Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali raamatupidamise
aastaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Filiaali juhataja:



(allkiri, kuupäev)

Tallinn, 20.06.2002

Juhatuse liige:



(allkiri)

12-11-2002

Kasumi jaotamise ettepanek.

1. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali 2001. majandusaasta puhaskasum on 4428 krooni.
2. Juhatus teeb ettepaneku kanda puhaskasum summas 4428 krooni jaotamata kasumi reale.

Juhatuse liige:



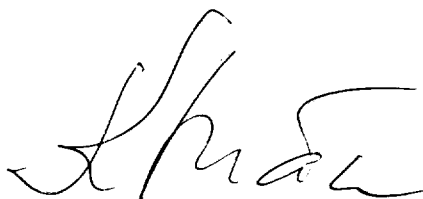
(allkiri)

12.11.2002

Bilanss

Bilansikirje	Perioodi lõpuks	Perioodi alguseks
	31.12.01	31.12.00
AKTIVA		
Käibevara		
Raha ja pangakontod	3 565	2 150
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved		
Ebatõenäolised laekumised		
Varud		
Tootenäidised		
Mitmesugused nõuded		
Lühiajalised laenud		
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaks		
Ettemaksed hankijatele		
Käibevara kokku	3 565	2 150
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Materiaalne põhivara		
Maa ja ehitised		
Inventar		
Akumuleeritud põhivara kulum		
Põhivara kokku		
AKTIVA KOKKU	3 565	2 150

Juhatuse liige:

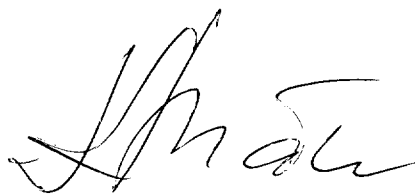


(allkiri)

12.11.2002

Bilansikirje	Perioodi lõpuks	Perioodi alguseks
	31.12.01	31.12.00
PASSIVA		
Kohustused		
Võlakohustused		
Lühiajalised laenud		
Omanikulaen		
Ostjate ettemaksed		
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved		
Maksuvõlad		
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele		
Lühiajalised kohustused kokku		
Emafirma sihtfinantseering	1148	4 161
Pikaajalised kohustused kokku		
Kohustused kokku	1148	4 161
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-2 011	-1 628
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 428	-383
Kasum(kahjum) kokku	2 417	-2 011
PASSIVA KOKKU	3 565	2 150

Juhatuse liige:



(allkiri)

Kasumiaruanne

	2001	2000
Äritulud		
Realiseerimise netokäive		
Muud äritulud		
Kokku äritulud	0	0
Kaubad, toore, materjal ja teenused		
Mitmesugused tegevuskulud	1584	406
Tööjõu kulud		
a) palgakulud		
b) sotsiaalmaksud		
Põhivara kulum		
Muud ärikulud		
Viivised		
Kohalikud maksud		
Muud ärikulud		
Ärikulud kokku	1 584	406
Ärikasum (kahjum)	-1 584	-406
Finantstulud	488 840	23
Finantskulud	-482 828	
Kasum majandustegevusest	4428	-383
Tulumaks		
Aruandeaasta puhaskasum	4428	-383

Juhatus liige:



(allkiri)

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavaid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Raamatupidamise aastaaruande arv näitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

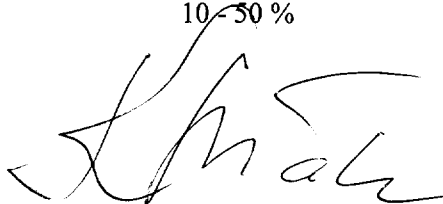
Põhivaraks loetakse vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja mille eksploateerimisest loodetakse tulevikus saada tulu.

Väheväärtuslikuks loetakse vara soetusmaksumusega kuni 10 000 krooni ja kasutuseaga kuni üks aasta. Väheväärtuslikud varad kantakse kasutusele võtmisel 100% kulusse. Väheväärtusliku vara üle peetakse bilansivälist arvestust.

Kulumit arvestatakse põhivara soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust tööeast. Erinevatele põhivara rühmadele rakendatakse alljärgnevaid amortisatsiooninorme:

hooned ja rajatised	1 - 7 %
masinad ja seadmed	10 - 40 %
muu inventar	10 - 50 %

Juhatus liige:



(allkiri)

12-11-2002

Jooksvaid remondikulusid kajastatakse perioodikuludena.

Maksuarvestuses on põhivara jaotatud kahte gruppi: I gruppi kuuluvad hooned ja muud ehitised ja II gruppi muu amortiseeritav põhivara. Maksuamortisatsiooni on arvestatud põhivarade korrigeeritud jääkväärtuselt, amortisatsiooninormiks I grupi puhul on 8% ja II grupi puhul 40 %.

Kohustused

Kohustused on jaotatud lühi- ja pikaajalisteks. Pikaajalisteks loetakse kohustusi, mille maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta. Kõik ülejäänud kohustused loetakse lühiaajalisteks.

Välisvaluutas toimunud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute puhul on aluseks võetud tehingu toimumuse päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud periooditulu või -kuluna. Välisvaluutas fikseeritud kohustused on bilansipäeva seisuga ümber arvestatud vastavalt kehtivale Eesti Panga kursile.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu arvestatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Juhatuse liige:



(allkiri)

Lisa 1 Rahavoogude aruanne

1.2.2002

	2001	2000
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasum	4 428	-383
TÄPSUSTUSED		
Amortisatsioon		
Käibevara muutus		
Lühiajaliste kohustuste muutus		
Makstud intressid		
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	4 428	-383
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
Lõpetamata ehitus		
Põhivara soetamine		
Saadud intressid		
Väljaantud pikaajalised laenud		
Tagasisaadud pikaajaline laen		
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU		
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
Pikaajalised konverteeritavad võlakohustused		
Saadud laenud		
Tasutud laenu	-3 013	
Osakapitali sissemaksed		
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST KOKKU	-3 013	
RAHAVOOD KOKKU	1 415	-383
Raha jääk seisuga aasta alguses	2 150	2 533
Raha jääk seisuga aasta lõpus	3 565	2 150
MUUTUS	1 415	-383

Juhatuse liige:



(allkiri)

Lisa 2 Maksud

12-11-2002

Maksuliik	31.12.01		31.12.00	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks				
Käibemaks				
Üksikisiku tulumaks				
Sotsiaalmaks				
Üksikisiku tulumaksu intress				
Sotsiaalmaksu intressid				
Käibemaksu intressid				
Kokku				

Lisa 3 Realiseerimise netokäive

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali põhitegevusalaks on ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis ja kaubandustehingute ettevalmistamine.

Juhatuse liige:



(allkiri)

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhatus:

Kaja Männiko isikukood 47202280298

(allkiri)

Juhatuses liige:



(allkiri)